

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassóban, Nagy- s Ozérna-utca sarkán
Papp Ferencz butoraktára fölött,
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtt
9—11 óra között,
és Balonya, mester-utca 325. sz. alatt,
hol minden délután találhatók.
A szellemi részét illető minden közle-
mény, valamint az
előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Agy-küküllőmegyei érdekű közlemények
Horváth László
Árzszerkesztőhöz Segesvárra küldendők,
a kis-küküllőmegyei érdekű közlemények
Gyöngyösi István
Árzszerkesztőhöz Dieő-Szt.-Mártonba.

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszafalusi és zernesti, dieső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszú-aszói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinkai, segesvári és szent-ágothai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁRÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Berndt, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

58-ik szám.

Brassó, Szombat, május 18-án.

V. évfolyam. 1889.

Budapest, 1889. május 16.

Az országgyűlés képviselőháza költségvetési vitájának — a mint különben természetes is — legfőbb kérdését az képezte, vajjon nemzetünk és államunk halad-e, avagy hanyatlik-e?

Minden alakuló államban és társadalomban láthatjuk úgy a haladás, mint a hanyatlás jeleit. De ily tapasztalatokat akkor is tehetünk, midőn a közgazdasági életben mélyreható változások történnek. Hazánkban mind a kettő érezhető. Társadalmunk tekintélyes része még mindig a multban gyökerez, még ma sem ismerte föl azt a mélyreható változást, melyet az 1848-iki nagy politikai átalakulás az ő szervezetében is előidézett. Még ma sem akarja belátni, hogy a régi viszonyok, a régi társadalmi rend és tagolat megváltoztatásával az ő feladata is mássá lett. Volt középneveltségünk még annyi idő múlva sem akar tudni arról, hogy a jelen viszonyok közt, midőn kiváltságai elenyésztek, midőn közte és egykori jobbagyai közt semmi különbség sincs, tekintélyét csak úgy tarthatja meg, ha az idők viszonyaihoz alkalmazkodik.

A gyakori birtokváltozások is épen a társadalmi átalakulásból erednek, mely szükségképen együtt jár a birtokok kisebbedésével is. Ha tőlünk számosan kivándorolnak, ennek egyik legfőbb oka, hogy birtokviszonyaink még csak átalakulóban vannak, de még nem öltöttek modern alakot. A ki elfogulatlanul tekinti a kivándorlást, az könnyen reá fog jönni erre a tényre. Hazánkban még számos vidéken és helyen csaknem teljesen fennáll még a régi jobbagyviszony, csak a név más. És hogy itt rejlik a kivándorlás egyik főoka, azt látjuk abból is, ha tekintettel vagyunk arra, hogy a szomszédos Romániából is tömegesen kivándorolnak az emberek. A kivándorlást azonban nem lehet, de nem is szabad erőhatalommal megváltoztatni. Megszűnik, eleje lesz annak véve, a mint a keresetre bő alkalom nyílik, a mint az emberek kétségtelenül emelkedett szükségleteiket kielégíthetik.

Az emberek életmódja nálunk jelentékeny átalakuláson ment keresztül. Az igények az élet irányában emelkedtek és az emberek nem

elégesznek meg azzal, a mit csak egy-két évtizeddel is ezelőtt teljesen elegendőnek tartottak. Az életigények növekedése, ha az túl nem csap, gazdaságilag és társadalmilag helyes következményekkel járhat.

A gazdasági élet alapfeltételei is épen napjainkban jelentékeny átalakuláson mentek keresztül. Bármennyire törekedtek és töreksezenek is még mindig a nemzetgazdaságot előre tolni és ezt elzárkozással, elszigeteléssel is előmozdítani, a tények logikája hatalmasabb az emberek akaratánál. Mindinkább előtérbe lép a világgazdaság és az szabja meg a nemzetgazdaságnak is az irányt. Ezt modern közlekedési eszközeink okozták és ebben az irányban hatnak azok napról-napra. E közlekedési eszközök megszerzése okozta főleg a pénzügyi zavarokat, de azok létesítették egyszersmind, hogy nemzetgazdaságunk jelentékeny változáson ment keresztül.

Mezőgazdaságunk ma lényegesen más, mint csak egy két évtizeddel is ezelőtt volt. Hogy az átalakulás nem ment tökéberuházás nélkül, az tény. Hogy ebben a beruházásban nevezetesen része van a kölcsön-tőkének is, szintén tény. Ime, ebben van megadva jelzőlog-adóságaink szaporodásának egyik főoka. Különböző tény az is, ha iparunk még nincs is a fejlettségnek azon fokán, melyet mindannyian óhajtunk, haladást szintén tett az is. Hogy ez sem történt tökéberuházás nélkül, azt bizonyítani sem kell.

Láthatjuk ilykép, hogy azok az adatok, mint a gyakori birtokváltozások, a jelzőlogteher emelkedése, melyek látszólag gazdasági hanyatlásra mutatnak, ezt épen nem igazolják és épen nem a gazdasági hanyatlásnak szükségképeni folyamánai, hanem kifolyásai lehetnek — nem mondjuk, hogy mindenkor és feltétlenül — az emelkedett gazdasági életnek, a társadalmi haladásnak, mely a közjólétben gyökerezik.

Hogy nálunk a vagyonosodás arányában emelkedett-e, vagy sem, az oly kérdés, melyre nagyon nehéz a válasz. De ha abból indulunk ki, hogy az adók csak a nemzet jövedelméből meríthetők; ha tekintetbe vesszük azt, hogy nincs az az adóprés, mely képes volna az ugy-

nevezett szabad rendelkezés alatt álló jövedelmet is teljesen kimeríteni a nélkül, hogy lényegesen és érezhetően ne hanyatlanék a nemzeti vagyon, azt kell tartanunk, hogy bizony vagyonosodásunk sokkal nagyobb mértékben emelkedett, mint adóink.

A súlyos adóteher csak szólam, mely búszlatóan hangzik a kedvetlen adózók füleiben, de a tényektől nagyon messze jár.

—e—g.

Belföld.

Brassó, május 17. (Országgyűlés.) A képviselőház szerdai ülésében elintézte a pénzügyminiszterium költségvetésének még hátramaradt részét s letárgyalta a közlekedési miniszteriumnak egész költségvetését is, mindkét budget tételét változatlanul elfogadván. — A budget-tárgyalások végeztével a ház ugy Wekerle, mint Baross minisztereket lelkesen megéljenzte.

A közlekedésügyi budget tárgyalásánál Törs Kálmán, Madarász és Thaly az elismerés hangján beszéltek Baross miniszterről, helyeselve közlekedésügyi politikáját, bizonyos törekvésekkel a Duna-gőzhajózási társasággal szemben. A ház pedig élénk és zajos tetszéssel fogadta Baross miniszter fontos nyilatkozatait a kormány álláspontjáról az említett társasággal szemben s törekvéseiről a dunai hajózás és a nemzet anyagi érdekeinek megóvása tekintetében.

Történtek még egyes tételeknél apróbb felszólalások, melyekre a közlekedési miniszter megnyugtatólag válaszolt. — Végül Szapáry gróf miniszter adta meg a választ Justh Gyulának a mezőhegyesi csatorna tárgyában s egyuttal előterjesztést adott be a miniszter a Mezőhegyesen cukorgyár létesítése érdekében szükségessé vált arad-mezőhegyesi élőviz-csatorna iránt. Justh Gyula válasza után a miniszter felelete tudomásul vétetett.

Az ülés elején Harkányi indokolta azon indítványát, hogy a honvédségélyző egyesület számára 80.000 forint helyett 120.000 forint vétessék fel a költségvetésbe. Az indítvány a pénzügyi bizottsághoz utasított.

Külföldi szemle.

Brassó, 1889. május 17.

Párisból ujabban két különböző forrásból jelentik, hogy a szenatus vizsgáló bizottsága a Boulanger és társai elleni eljárás megszüntetését fogja indítványozni.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Keleti kirándulás.

Konstantinápoly.

VI.

Az Aja-Sofia főbejárata előtt állunk. Van két bejárata: egyik az, melynél mi állunk, míg sorba lefűztük a tiz piaszterünket fejenként s azután nagy papucsot húznak a lábunkra, mely nélkül belépünk nem szabad, de a melyben csak csoszogva járhatunk; a másik bejárat ezzel szemben, a templom tulsó oldalán van, a melyen mi csak kimehetünk, de a hol gyaur be nem mehet. Hogy kimenni miért szabad és bemenni nem, azt senki sem tudta megmondani.

E templom 1351 éves: 538-ban szentelték be. Justinian építtette; hét évig tartott, míg elkészült, pedig állítólag száz építés-vezető s minden vezető alatt száz kőmíves dolgozott rajta, úgy hogy 5000 ember az egyik, 5000 a másik oldalán volt elfoglalva. És hogy serényebben folyjon a munka, a császár naponként megjelent az épületnél. Legszébb benne az a hatalmas kupola, melyről azt mondják, hogy nagyobb a római Szent-Péter temploménál. E kupola oly könnyű és melegszerű, hogy az ember minden pillanatban félbeeséstől, holott az teljesen szilárdan áll. Azt mondják, hogy a boltozathoz szükséges téglákat Rhodusból

hozták és ezek olyan könnyűek, hogy tizenkét ily téglát nem volt olyan nehéz, mint egy közönséges.

Egy jó negyedóra belételek, míg a függőnyt félrehúzzák s mi a templom belsejében állunk. Az első benyomás meglepő. Nem, több ennél is; mozdulatlanul megállunk s percekig nem tudjuk magunkat tájékozni, percekig tétovázunk, hogy tulajdonképen merre is tekintünk. Óriási ürről áll előttünk, a melyet azonban a hatalmas kupola dominál. Annál remekebbet képzelni sem lehet, de azt is látni kell, hogy az ember fogalmat alkothasson magának róla.

Száz meg száz ablak szórja ide be a világosságot, de azért a templom belseje mégis kellemes félhomályban van. Kolosszális márvány és porfir-oszlopokon nyugszanak a félkupolák és ívek.

A kupola mellett figyelmünket az a gyönyörű s magas nyolcz porfir és nyolcz márvány oszlop vonja magára, melyek a baalbecki Nap-templomából hozattak ide. Athen és Delos, Cyzikus és Heliopolis egykori nagyságának maradványait is ide hozták, hogy a Kelet legremekőbb és legnagyobb műépítkezésének fényét emeljék.

Száz ily oszlop áll a templomban, egyik szebb a másikkal. A falakon a legműizlesebb kivitellű mozaik-kepek, csak hogy nagy részük ostobául, vandallikusan bemázolva, mert az Islam tiltja az emberi alakot rajz alakjában. Mely örültség! És ennek esett

áldozatul a világ legremekőbb mozaikművének nagy része! A mi pedig még fenmaradt a falakon e gyönyörű mozaikból, annak tönkretételére van gondjuk a templomszolgáknak, kik kiszedik onnan és baksicsért kínálják az idegeneknek. Mily vandalizmus!

Egy oszlopon látható egy kéznyom. Lehet mintegy két ölnyi magasságban. A török e kéznyom előtt földhöz vágja magát. Mohamed kezenyomásának mondják. Hogy miképen nyomta azt oda a próféta, arról halgat a krónika, de tény, hogy ezt a templom leg-szentebb helyének tartják.

Nem kísértet meg leírni azt a benyomást, melyet e templom látása reánk tett, arra tollam képtelen s azért csak a belső életre térek át.

Minden részből éktelen kiáltás hangzik felénk; itt is, ott is ül egy csoport és imádkozik, fennhangon, vagyis inkább kiáltva. Fönn a templom azon részénél, hol egykor az oltár állhatott, egy sereg török ül a földön félkörben s a kör közepén egy kis asztalka előtt egy öreg török, ki majd lassan, majd erőteljesen kiabál, majd belezengenek a maguk zenéje szerint a körülötte ülők is. Azt mondják, hogy az öreg a főpap, a körülötte ülők szofták, kiket így tanít.

Az igaz, hogy furcsa tanítás! Mialatt azonban ez itt nagyon is érthető hangon oktatja tanítványait, azalatt a templom egy másik szögletében ül egy török, halkan imádkozva, de mellette egy 13—14 éves fiú

Ha e hír igaz, akkor a Tirard kormány helyzete a képviselőházban még hajosabbá válik, a boulangista agitáció újra nagy arányokat fog ölteni. Másfelől a „Matin“ ugy értesül, hogy Boulanger száműzésére fog ítéltetni. A részleteket még titokban tartják. A boulangista újság híresztelése az eljárás sikertenségéről csupán a közönség félrevezetésére szolgál. E lap szerint a „nemzeti párt“ nagyon beteg, tökéletesen ki van ficzamodva, s előestéjén vagyunk annak, hogy táborokara végkép megsemmisül, eltűnik. S valóban egyfelől az „Action“-ban olvassuk, mely Michelin egyik meghasonlott és kiábrándult boulangista közlönye, azon cikket, melyben már jelezve van, hogy a boulangismus „recseg“ s a mely következőleg végződik: „Sőt annyira fog recsegni, hogy Boulanger egyedül fog maradni a bizottságban, egy republikánus nélkül, mint a reactio foglya.“

Rómában a béke-congressus utóbbi ülésén a nemzetközi választott bíróság elve és alkalmazása fölött tanácskozott, a választott bíróság különböző formáinak tekintetbe vételével. Mazzoleni különböző indítványokat tett ez ügyben. A congressus öttagu bizottság kiküldését határozta el a Van Geebrnyen által benyújtott indítvány tárgyalására, mely azt czélozza, hogy a nyugat-európai államok nemzetközi ligát alkítsanak lehetőleg egységes vámtarifa létesítése, termékeik arányos felosztása és kereskedelmi viszonyaik iavitása végett.

A Vatikánban nagy az izgatottság, mert arra a tapasztalatra jöttek, hogy Bonamelli püspöknek a pápa világi igényei ellen szóló ismert elítelt irata a turini, capuai és velencei érsekek helyeslésével találkozott.

A spanyol képviselőház legutóbb tartott ülésén nyilvánvalóvá lett a többség kebelében beállott szakadás. A parlamenti helyzet tarthatatalan. A képviselőház elnökének magatartását a többség élesen elítéli. A kormány ellen irányuló parlamenti complot tisztán kitűnt. Canovas, ki eddig Sagasta miniszterelnökkel szemben bizonyos jóindulatu magatartását tanúsított, heves oppositiot kezd kifejtetni a miniszterelnökkel szemben.

A bukaresti „Monitorul“ közzé teszi a román király rendeletét, melyel a törvényhozás két házát f. hó 21-ére két heti ülésszakra hívja össze. — Egyik ellenzéki lap törvényjavaslatot tett közzé, mely szerint a kormány magának akarja föntartani a polgármesterek kinevezését a vidéki községekben. Ezzel szemben az Indépendance Roumain kijelenti, hogy e tervvel a kormány nem foglalkozik, de igenis foglalkozik a községi törvény reformjának kérdésével, mert e reform szükségességét minden párt elismeri.

oly hangon énekel, hogy tul harsogja az összes templomban lévőket. Egy felórával tovább időztünk a templomban, de a fiúcska egy pillanatra sem szűnt meg ordítani.

A templom padozata kőből van. De a kő nem látható, teljesen be van vonva finom gyékénnyel. Papucsainkban inkább csuszunk, mint járunk, mert a mint lábunkat felemeltük, a papucs lenn maradt. Egy utitársunk kellemetlenül érezvén magát a papucsban, levetette azt s kezébe vette. De csakhamar megbánta, mert két török nekiesett, jobbra-balra tépte, a míg ismét fel nem vette papucsát, s mikor felvette, szépen kivezették.

Sajátságos szokás a törököknél, hogy bottal vagy ernyővel nem szabad a templom padozatát érinteni. A mint véletlenül elfelejtettük ezt, nyomban ott termett mellettünk egy egyházi, felhuzva a botot vagy ernyőt. De nézzünk meg egy imádkozó törököt is, mielőtt a legremekebb török templomtól elhagynók.

A török belép a templomba, délkeleti irányban megáll, kezeit fölére nyomja és mozgó ajakkal, de halkán elmond egy verset a kóránból. Erre meghajol, kezeit térdére téve, majd ismét kiegyenesedik, hogy nyomban reá térdre vesse magát. — Most egymás után többször megérinti homlokával a földet, majd ismét kiegyenesíti felső testét — de még mindig térdelve — és kezeit czombjára teszi. Erre felegyenesedik, maga elé nyújtja kezeit, mintha leolvasna valamit róluk s ismét térdre veti magát. Végre felkel, mind két kezével kisimítja arezát, mintha a ráncokat akarná kisimítani, azután jobbra-balra kissé hajlong a két angyal felé, kik a kórán szerint minden török mellett állnak, mikor imádkozik.

Ezzel vége az imának s a török ismét kimegy.

Szép vonása a töröknek, hogy imájában semmi és senki által sem zavartatja magát. Ha eljő az ima ideje, akár az utcán van, akár boltja telve legyen vendékekkel, ő leborul s a fentimódon elvégzi előbb imáját, azután végzi dolgát. A romlatlan vallásosság nyilvánulása ez!

Mihály szerb metropolita a hét végén Moszkvából Kiewenát Odessába megy s onnét Yaltába utazik. Nátalia királyné meglátogatására, azután Turn-Severinen át hajón Belgrádba készül, a hová e hó végén érkezik meg. A fogadtatásra alakult bizottság azt állítja, hogy nem pénzkérdés, hanem politikai okok miatt tagadta meg a Dunagőzhajózási-társulat a kívánt hajókat.

Belgrádban május 15-én Zia bey, török követ, nyújtotta át a szerb regenszégnek új megbízó levelét. Diplomatai és politikai körökben egyaránt feltűnt a kihallgatás rövidsége és kimértsége s ezt amaz éles jegyzékváltással hozzák kapcsolatba, mely az arnautáknak Szerbiába való ismételt betörései a török hatóságoknak ez ügyben tanúsított közönye miatt utóbbi időkben Szerbia és a porta közt támadt.

Kairóból azt jelentik, hogy a mahdi levelet intézett a khedivéhez, melyben büszkén emlékszik meg a meg a dervisek győzelméről, melyet az abiesszinaiak fölött vívtak ki. A levélhez Viktoria angol királynő egy levele van csatolva, melyet a királynő János királyhoz intézett, s melyet a metemmehi csata után a király sátorában találtak meg.

Román lapszemle.

A legújabb vasárnapi „Gazeta“ ugy találja, hogy a román nép nagyon munkakedvelő, fogékony minden jó és szép iránt s így könnyen is kormányozható. A hiba tehát nem a népből, hanem a vezetőkben keresendő. A vezetők között nincs egyetértés, viszályban élnek egymás között; ezt látja, tudja a nép s ezért nem is becsülheti az ilyen veszekedő atyafiakat.

Ma-holnap megünnepeljük — ugymond — 1848. május 15-ét, a nagy nemzeti gyűlés évfordulóját. Ohajtja, hogy a nép és vezetők között legyen egyetértés, mint akkor volt. Idézi Barnutu 1848-beli tribun eme mondatát: — „Mint egyek vagyunk nyelvben, úgy egyesüljünk szívben is mind azon dolgokra nézve, melyek a natio felvilágosítására, szabadságára és javára czéloznak.“

Csak az a kicsi baj esett meg Barnutun is, hogy azt a nagy szabadságot, melyet 1843-ban hirdetett, később jónak látta itt hagyni és Jaszvásáron tanárokodni, míg a halál ettől is felmentette. Hallottunk mi Nifon Balasescu szintén 1848-beli tribuntól, később bukaresti tanártól sok szépet arról a híres egyetértésről, melyet ma a „Gazeta“ dicsóít. Ő is elment a többiekkel együtt az örökbéke hazájába s ott már csakugyan egyetértének . . . a hallgatásban.

Ha Brassóban megemlékeznek 1848. május 15-ről, hogyan felednék ezt Bukarestben? Irja is a „Romania“, hogy az ottani „Kárpátgyűlés“ is készül az 1848-iki erdélyi revolutiot egy bankettel megünnepelni. A sajtó számára külön helyet tartanak fenn. Jelentkezhetni az erdélyi revolutio ünnepére Dobrescu elnöknel a Szkáun-utcában Nr. 47. Lám, mégis csak híres volt az az 1848-iki revolutio! Azok odaát legalább nem cifrázzák, hanem megmondják, hogy ők revolutiot ünnepelnek.

Nagyobb veszedelem ennél az a mozgalom, melyet Nagy József n.-szebeni ref pap hirdet. Cserébe akarja adni a szász és magyar gyermekeket. A szász fiúk menjenek a Siciuliába, a magyar fiúk Szebenbe s így tanulják el egymás nyelvét.

Lám, mire jó a 25-ik paragrafus! kiált fel a „Gaz.“ örömeiben, hogy most már még ez a csere is, melytől ő ugy félt, ide s tova megtörténhetik. Csak tegyék meg a szászok azt a csere-berét, de román szülő nehogya efélre adja fejét, mert megkeserüli, ha kitudódik. A román maradjon román verde. Így szép ő.

Ezek helyett a szívére vette a „Gaz.“ a budapesti és kolozsvári egyetemi ifjuság morális életét; pontosan átfordított a Kossuth lapjából, az „Ellenzék“-ből egy cikkecskét, melyet nem a magyar ifjakért tett, hanem hogy elmondhassa, a mi a szívet nyomja s a mi így hangzik:

„És a mialatt a magyar ifjuságot ez a rémítő baj, a romlottság és bűn pusztítja, sem a magyar országgyűlés, sem a kultüregyet, mely azt követeli, hogy kulturát terjeszt, nem tesznek egyebet, mint sovenismust; mind csak a magyarosítás van ajkaikon a magyar tulzóknek.“ Kik hát azok a magyar tulzók? A „Gaz.“ szerint, mint látjuk, az egész magyar nemzet.

„Mikor térnek ezek az emberek eszükhez, hogy megértsek, hogy nevetséges fejüket olyan bolond eszmén torni, milyen a magyarosítás, olyan időben, midőn saját kebelükben is ilyen irtózatot, számtalan gyógyítani való sebeik vannak.“ No, most már ezután észre térünk, mert a „Gaz.“ hívott fel. Elfelede már, hogy erről az irtóztató sebről korábban irtak itt Brassóban, mint Kolozsvárt s hogy ez nem specialis magyar baj. A különbség közöttünk, hogy mi megmondjuk, ha bajt látunk s gyógyszer keresünk a baj orvoslá-

sára, ő pedig még ebből is nemzetiségi kérdést csinál. Nem merül fel a hazában olyan kérdés, melyhez ő oda ne üsse a limba kérdést. De ha neki így tetszik!

Hát a „Tribuna“ mit vétett? „A közérkölciség nálunk“ hosszú cikkben nem ránk támad, hanem a szebeni moralitás ellen kesereg. Üldözik a „Tribunát“ és annak pereputyját. Elverték Popescu Simont Romániába egyetemi tanárnak, Szlavicsot tömlöczbe dugták, Cosma miatt pihen a szerkesztő és annyi sok szenvedés és viszály után, megint ujjabb csapás. Stezar Koszta és Brote Jenő heppentettek ki onnan, a hol nem türik a tribunistákat. Rossz napok járnak a tribunistákra: elől tűz, hátul víz. Sauve qui peut. Fuss a merre látsz! Hát hiszszük, hogy a megsiratott urak másként jó emberek voltak, csak is a „Tribuna“ ártott meg egészségüknek. Mit kellene tenni, hogy ne vigyen végpusztulásra több embert? Számot kellene vetni a helyzettel, be kellene látni, hogy nincs tere. E helyett azonban így vigasztalja magát:

„Az arany a tűzben fénylik. A nemes tett megtalálja jutalmát, de az immorális tettet nem lehet elrejteni a közvélemény elől. Az ármány önmagát zuzza össze. A rossz szájak csak addig fecsegek, a meddig fizetik őket s mihelyt nincs pénz, a gazda ellen fordulnak. A becsületes ember becsületesnek marad s több efélékkel vigasztalja magát, nem vévén észre, hogy kétélű karddal vagdalkozik, hogy majd ezt az ő fejére is ráolvashatják.“

Czenkalji.

Törökország kereskedelem-jogi viszonyai.

Tanulmány.
Szerényi Józseftől.

II.

Egész másképen alakulnak azonban a viszonyok ha peres felek egyike török vagy más állami alattvaló. Ez esetben egy követségi dragomán intervencziója alapján a török hatóságok ítélnék és pedig a kereskedelmi bíróságok (Tidjaret) u. n. tribunana mixetes-jei, összeállítva három török bíróból s az európai peres fel nemzetiségének, illetve államának két szavazóképes kereskedelmi ülnökből. Ezen bíróságok, melyek előtt a francia tárgyalási nyelv meg van engedve, a francia corte de commerce mintájára szerkesztett törvény szerint ítélnék, oly eljárás alapján, mely lényegében hasonlít a francia kereskedelem-jogi eljáráshoz, t. i. tulnyomóan szóbeli, nem engedve meg a tanuk által való bizonyítást.

Ugyanitt megjegyzendő, hogy az osztrák-magyar alattvalók által Törökországban folyamatba tett peres kérdések tulnyomóan a török bíróságok elé kerülnek, minthogy az európai bizományosok s ügynökök kivételével a törökországi kereskedők (örmények, görögök és zsidók, u. n. spaniolen) nagyobbára török alattvalók. Nem hagyható figyelmen kívül az sem, hogy a törökországi törvények értelmében részvénytársaságok, valamint általában minden kereskedelmi cég, melynek csak egyetlen tagja tehát részvénytársaságoknál egyetlen részvényese török alattvaló, török bíróság és illetékesség alá tartoznak, tehát ezek akkor sem perelhetők valamely konzuláris bíróság előtt, ha a társaságban valamely európai állam alattvalójának neve első helyen avagy csak mint egyetlen név fordul elő, sőt ez annyira megy, hogy ily társaság cégeknél még per abusum előforduló bejegyzése valamely törökországi konzulátus kereskedelmi jegyzékébe sem fogadtatik el bizonyoságul arra nézve, hogy az illető egyik másik konzuláris bíróság illetékessége alá tartozzék.

Tekintettel tehát arra, hogy — mint alább látni fogjuk — az igazságszolgáltatás a török hatóságok előtt bizonytalan, hosszadalmas és felette költséges, minden hazai kereskedőknek vagy iparosnak, a ki összeköttetésben akar lépni egy törökországi céggel, első s legfőbb kötelessége, biztosan megtudni annak illetőségét s igen óvatosságnak lenni akkor, ha egy társaságnak csak egyetlen egy tagja is török alattvaló.

A törvény világos határozmányai szerint kétségetelen, hogy egy osztrák-magyar alatt való követelését az alperes állami illetékessége szerint, a Keleten felváltva, az összes civilizált államok törvénykezési alapján bírálhatók el, a mi különösen ott bir nagy fontossággal, hol a törvényhozások már az alapelvekben eltérők. Így pl. érdekes és szükséges tudni, hogy a váltónak törvényeinek értelmében feltétlenül kötelező erejét csak a német és olasz kereskedelmi törvény ismeri el, a mint csakis ezen államok törvényei engedik meg a váltó követelésben a rövidített eljárást illetve a végrehajtást. Minden más állam kereskedelmi törvénye — beleértve Törökországot is — követi a régi nepoleoni code de commerce elvadult eleit, t. i. a váltókövetelés fölött megindítatik a közönséges, rendes eljárás, sőt ily követeléssel szemben mindennemű

kifogások is megengedhetők, nevezetesen a nem kézbesített váltó- valuta kifogás, melylyel különben a török kereskedelmi bíróságoknál nagy visszaélések követhetnek el.

Ha már most a gyakorlatban arról van szó, hogy egy osztrák-magyar alattvaló behajtani akar egy tartozást a Keleten, első sorban azt kell tekintetbe vennie, hogy kis követelések itt még kevésbé alkalmasok a bírói behajtásra, mint Európa más államaiban, mint-hogy az elkerülhetetlen költségek, valamint az ügyvédek szokásos díjai is nem számíthatók általános európai szokások szerint. Valamint a Keleten általában a szellemi munka sokkal nagyobb elismerésben és anyagi jutalmazásban részesül, mint a nyugaton, úgy ez különösen áll a lelkiismeretes és buzgó jogvédelemre nézve is. A mi pedig a perköltségeket illeti, különbség teendő a konzuláris és török bíróságok között. Az elsőnél rendezvén a költségek a megállapított konzuláris tarifák által, a melyeknek részletezése itt nagyon messze vinne. Azonban a konzuláris bírásoknak is nagy akadálya az, hogy mielőtt egy idegen konzulátus előtt perelne valaki, tartozik írásbelileg folyamodni a saját konzulátusához, engedélyt kérendő az idegen konzulátus bírászkodása alá való vetetéséhez. E mellett csaknem minden konzulátus az idegen konzulátus illetősége alá tartozó felperestől tekintélyes biztosíték letételét követeli, esetleges költségek fedezése céljából. Ha ilyképen az eljárás megvan indítva, úgy rendes menetét veszi, s az így hozott ítéletek valóban teljesen pártatlanok s eltekintve az osztrák-magyar konzulátusoktól — hol a mi írásbeli eljárásunknál a másod- s harmadfokú fellebbezés rendes dolog — a többi konzuláris bíróságok ítéletei ellen csak a legfontosabb esetekben lehet valamely európai felsőbb bírósághoz fellebbezni, mert ez egyértelmű teljesen új eljárás megindításával, tehát jogtáncosok igénybe vételével az illető felsőbb bíróságok székhelyén, tehát új s tetemes költségekkel.

Irodalom.

Jókai Mór újabb regényeinek Révai testvérek kiadásában (Budapest, IV. ker. Váci-utca 1.) megjelenő füzetekből megkaptuk a 85 86 87 88 füzeteket, illetve a legújabbban megindult.

A „lélekidomár” című regényből a 8 9 10 11 füzeteket. E füzetek elragadóan szép tartalmából legyen elég. „A két hajó” című fejezetet kiemelünk mely oly remek jeleneteket tár elénk, hogy azt sem tudjuk a tenger fenségének leírása, avagy Lándorynak a lélek-idomárnak merengése a szebb, klasszikusabb-e; azt sem tudjuk, a távozó, avagy az érkező hajót kísérik e nagyobb figyelemmel. És a katasztrófa leírása, a mint a hajó süllyed, a mint annak az ezer embernek a halálordítása, melyben utolsó lélekzetét kiadja, megzendült ott a vizek mélységében, hogy az egész tenger, mint valami óriási hangszer, visszhangzott bele: ez volt aztán a dal! . . . Tud-e még ilyen szépen írni, tud-e vallaki tollának hatalmával így elbűvölni, mint Jókai? — Ám dicsérjük a francziák Daudetjukot, rajongjanak a németek Spielhagenjükért, — mi az írók eszményképét Jókainkban látjuk megtestesülve és az ő műveinél szebbeket nem produkál külföldi irodalom.

Mindenesetre igen életrevaló eszme volt Révai testvérektől, hogy a legnagyobb író műveit ezeknek füzetes kiadása és a füzetek rendkívüli olcsó ára (20 kr) által mindenkinek megszerezhetővé teszik. Mi csak teljes elismeréssel adózhatunk ezért a kiadóknak, kiket nemcsak az erkölcsi, de az anyagi jutalom is megillet, mit csak a tömeges pártolás teremthet meg. Jókai műveiből elég lesz egy mutatványfüzetet meghozatni, a többi okvetlenül utána rendeli mindenki. Előfizetés céljából legjobb egyenesen a kiadóhivatalhoz (Budapest, IV., Váci-utca 1.) fordulni.

Az osztrák-magyar monarchia hegy- és vízrajzi térképe. Iskolai használatra készítette Hatsek Ignác m. kir. térképész. E térkép szakértő kezére vall, mert minden szükséges adat pontosan van bejegyezve. Az országok, városok, mezővárosok, faluk, vasutak, folyók, tavak, postaállomások úgy vannak feltüntetve, hogy azok mindegyike könnyen feltalálható, mi nemcsak az iskolákban a tantárgy könnyű felfogását előmozdítja, hanem másoknak is tájékozást és utbaigazást nyújthat. Ára 25. kr.

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Lapunk azon tisztelt előfizetőit, kik előfizetési díjaikkal még hátrálékban vannak, tisztelettel kérjük hátrálékaik mielőbbi szíves beküldésére.

Erzsébet királyné ő felsége egészségi állapotában — miként azt Wiesbadenből jelentik — a legjavulandesebb javulás mutatkozik. Itt az a hír kering,

hogy a királyné ő felsége e hó 23-ikán négy hétre Lainzba megy és azután a zandvoorti tengeri fürdőbe utazik Hollandiába.

Az Emke vagyona május hó elsejével készpénzben 402.705 frt. 93 kr-ra rugott

Hangversenyek. Holnap vasárnap május 19-én kezdődnek meg a városi zenekar szokásos hangversenyei a „Zöldfa” szálloda kertjében s tartatni fognak minden vasárnap és csütörtökön.

Olcsó utazás. Hogy az államvasutaknál az eddig csak hirlapi aton emlegetett zona-rendszer behozatik, vagyis a vitelberek leszállítása csakugyan megtörténik, most már hivatalos megerősítést is nyert. A képviselőház 14-iki ülésén Madarász kérdést intézett Baross Gábor közlekedésügyi miniszterhez az iránt: mit szándékozik tenni a fürdőre utazó közönség érdekében s hogy hajlandó-e díjmérséklést nyújtani. Erre a miniszter röviden, de érthetőleg így válaszolt: „Igenis, ha nem is épen az idény kezdetén, de annak folyamán a közönség, utazzon fürdőre vagy bárhová, oly olcsó utazás előnyében fog részesülni, melyet mindenki üdvözölni fog.” Általános élénk helyesléssel fogadta a ház Baross kijelentését, s kétségtelen, hogy az egész ország csak köszönettel fog adózni, ha a jelentékeny reformot életbe lépteti.

— **Öngyilkosság.** Tegnapelőtt reggel az idevaló Tschurl Henriette péküzletében volt tanuló-inas homoródi Kasper Frigyes agybántalom következtében véget vetett életének. Az anyja számára hátrahagyott leveléből kitűnt, hogy a szerencsétlen fiu már 10 éves korától fogva foglalkozott az öngyilkosság eszméjével.

† **Pauer János.** A magyarországi római katolikus egyházat nagy veszteség érte: egyik legkiválóbb főpapja, Pauer János székesfejevári püspök 75 éves korában végelegyengülésében meghalt. Pauer János tetőtől talpig magyar főpap volt; olyan, a milyenek voltak Eszterházi, Szelepcsényi, Széchy, Kopácsy, Scitovszky.

Hibaigazítás. A „Pézügyi Közlöny” f. évi 11. számában közzétett és a nyemény-kölcson-törvények forgalmáról szóló 1889. évi IX. t. cz. végrehajtása iránt kiadott 24.942 sz. körrendelethez mellékelte A. alatti kimutatásban a Windischgrätz-sorsjegyek kibocsátási ideje 1846. év helyett tévesen 1856., a Waldstein sorsjegyeké 1847. év helyett 1867. és végül a a Salzburgi sorsjegyeké 1872. év helyett 1882. évvel tüntetve ki, ezen tévedések helyesbítendők.

Egy község pusztulása. Ernye község, melyben magyarok s románok laknak vegyesen, f. h. 1014-én, mint lapunknak Erzsébetvárosról távirják pár óra alatt leégett. Nyolczvan család jutott koldusbotra. A pusztító elem mindenüktől megfosztotta őket. A hajtéktalanú vált szerencsétleneknek Erzsébetváros lakossága nyújtotta az első segélyt. A nyomoron csak országos gyűjtés segíthet.

A németalföldi király Ausztriában. Hágából sürgönyzik, hogy a hollandi királynak Ausztriába való utazása több mint valószínű. Az orvosok ugyanis azt tanácsolták az agg királynak, hogy gyógykezelés céljából keresse fel a karlsbadi gyógyhelyet.

A megye halála. Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága rendes tavaszi közgyűlésén, Wesselényi Miklós báró főispán indítványára elhatározta, hogy Baross Gábor közmunka és közlekedésügyi miniszterhez, a vármegye iránt, a zilah-deési vasuti kiépítésének lehetővé tétele által újabban is tanúsított meleg érdeklődéseért és jóindulatáért hálafeletintet intéz.

Nagyvárad lakosságát nagy tűz verte fel kedden éjfélt után. A Széles-utczában levő Herczog és Kainfele nagy keményítő gyár kigyulladt és porig égett. A lángokban álló hatalmas épület nagyban veszélyeztette az egész utcát, s csak a tűzoltóság es lakosság kemény munkájának volt köszönhető, hogy a tűz a városra végzetessé nem vált. A kár meghaladja a hatvanezer forintot. A tűz állítólag egy petróleumlámpa feldőlésétől keletkezett.

Boulangeréről. Az „Army and Navy-club”, London e legelőkelőbb clubja, megtagadta Boulanger felvételét. — Az „Echo de Paris” azt a valószínűtlen hírt közli, hogy Boulanger második leányát Bari gróf, a nápolyi ex-király unokaöccse, eljegyezte volna s a fiatal hölgy londoni utazása ezzel összefüggésben van.

Vesztett kutyák garázdálkodása. Nagy-Körös és Ócsa községben, az utóbbi időben vesztett ebek garázdálkodtak s a napokban öt kis gyermeket és egy meglelt férfit martak meg. Nagy-Körösön Vikartovszky József földmivest és három fiut mart meg egy vesztett eb. A kutya azután nyomtalanul eltűnt, Ócsa községben két kis leányt harapott meg egy vesztett eb a napokban. A megmartakat a községek Párisba Pasteurhoz küldik gyógyítás végett.

Nemzetközi zsebvágók Párisban. A világkiállítás óta Párisban összesen 17 nemzetközi tolvajt fogtak

el, a kik olaszok, németek és spanyolok. Angol nincs köztük, egy levelező véleménye szerint valószínűleg azért, mert a rendőrbíróság az idén rendkívüli szigorral járt el és a spanyolok közül kettőt öt-öt évi börtönrre ítélte el.

Dynamitbonba egy apácakolostor előtt. Eperjesen a Stefánia apácakolostor közelében egy dynamittal töltött bombát találtak, a mi a városban nagy izgalmat szült, hogy ki tette a bombát a kolostor elé, mind- eddig nem tudják.

A czár fél. Május végére Varsóba várták a czárt de az ujabban felfedezett nihilista összeesküvés miatt hihetőleg lemond az odamenetelről.

Paraszt lázadás. Rómából érkező hírek szerint katonaságot indítottak Lombardiába, hol a parasztlakok fellázadtak és a földesurak birtokait pusztítják minden ok nélkül. Varestében és környékén is nagy az izgatottság. Casorezzóban (a rhoi kerületben) komoly zavargások voltak. A zavargók közül többeket elfogtak.

Barbár gyógykezelés

az, ha rheumatismust és köszvényt erős bedörzsölések, tapaszok és más külső szerek által akarják gyógyítani, minthogy ezen betegségek kizárólag a vér fertőzésének tulajdoníthatók, a melyben tulságosan sok a sav. A vér ezen tulságos savas állapota a gyomorban meg nem emésztett s nem assimilált ételrészecskék erjedéséből, a gyomor, máj és vese megzavart működéséből származik. Az egyetlen biztos eljárás, köszvényt és rheumatismust alaposan és gyökeresen meggyógyítani, mindenekelőtt az, hogy ezen szervek egészséges tevékenysége visszaállíthatassék és a savak a vérből eltávolíthatassanak. Az eddig szokásban volt gyógykezelés nem örvendett kedvező eredménynek, a miért is ezen betegségek legnagyobb részt gyógyíthatatlanoknak tetszenek.

Azonban tényleg be van bizonyítva, hogy Warner Safe Cure-ja a rheumatismus és köszvény legmakacsabb eseteiben is gyógyítólag hat, a mennyiben az a vesék, máj és gyomor megzavart működését ismét helyreállítja, gyulladásokat mellőz és a vér elsavasodott állapotát neutralizálja. — A Warner Safe Cure kapható Brassóban Kugler Ede gyógyszer-tárában.

Közigazdaság.

Hetivásár. A tegnapi hetivásár látogatottsága közepesnek mondható; a hozatal nem volt nagy s a kereslet megfelelt ennek, sőt némi élénkség is mutatkozott.

A gabonapiacson az árak következőképen alakultak: Buza 4-20—5-30 frt, rozs 3 frt, árpa 3—3-10 frt, zab 2—2-20 frt, paszuly 5 frt, borsó 5—6 frt, lencse 5—12 frt, törökbuza 3-60—4 frt, lenmag 8-50—9 frt.

A baromfivásár sokkal kisebb volt, mint a más évek hasonló időszejében, árai következők voltak: Csirke 45—70 kr, liba 2-80—3 frt, pulyka a 5—6 frt páronként, malacz 2—5 frt darabonként. — Tojás 14 darab 20 kr-ért.

A husarak a lefolyt héten következőképen alakultak: marhahus 36—38 kr, sertéshús 44 kr, borjúhús 30—44 kr, faggyu 22 kr, olvasztott zsír 70 kr, olvasztott faggyu 31 kr. klgr.-ként.

Tűzifa a lefolyt héten 9—9-50 frt volt köbmeterenként.

Süketeknek. 155 6—5

Egy egyén, a ki egy egyszerű szer által meggyógyult 23 évi süketsegből és fülzugásból, kész annak leírását német nyelven mindenkinek ingyen elküldeni. Cím: J. H. Nicholson, Wien IX., Kolingasse 4.

Brassói vasutforgalom.

I. Érkezés Brassóba.

1) Budapest felől.

Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.
Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.

2) Bukarest felől.

Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.

II. Indulás Brassóból.

1) Budapest felé.

Személyvonat este 7 óra 10 perczkor.
Vegyesvonat reggel 4 óra 10 perczkor.

2) Bukarest felé.

Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.

Társszerkesztők:

Nagy-Küküllőmegye részéről Horváth László (Segesvár.)
Kis-Küküllőmegye részéről Gyöngyössi István (D.-Szent-Márton)
Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Székelyi László. Napoca.

H I R D E T M É N Y E K.

Szám 137.—1889. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alólikt kiküldött végrehajtó az 1881. LX. t. cikk 102. §-a értelmében ezenel közírré teszi, hogy a segessvári kir. járásbíró 759—1889 sz. végzése által al-makereki *Gruz Károly* javára dános *Martini Márton* s társai ellen 150 frt tőke, ennek 1888. évi augusztus hó 15-ik napjától számítandó 6%-os kamatai és eddig összesen 28 frt 53 kr perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 480 frtra becsült ifj. Martini Mártonnál: 2 drb ló, Sianeriu Juonnál: 2 drb ökör, Bendorfeán Samailánál: 2 drb ökörből álló ingóságok nyilvános árverés útján el fog-nak adatni.

Mely árverésnek a 1082./1889. számú kiküldetést rendelő végzés folytán a hely-színén, vagyis *Dános* község házánál le-endő eszközésére 1889. évi május hó 22-ik napjának délelőtti 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. törv.-cikk 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsá-ron alól is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. törv.-cikk 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Segesvár, 1889. évi május 8-án.

Fodor Árpád,
kir. bírósági végrehajtó.

Új üzlet nyitás.

Alulirt van szerencsém a n. érd. közönséget tisztelettel értesíteni, mi-szerint a helybeli piacon egy
női divat, öltöny és fehérnemű üzletet
a kereskedelmi törvényszékileg be-jegyzett

B. Keresztesy

czég alatt nyitottam Brassóban klast-rom-utca 11. sz. a.

Továbbá támaszkodva az itt hu-zamos idő óta szerzett helybeli és vi-déki ismeretségre, ugyszintén szak-képzettségemre az üzlet minden ágá-ban, azon örvendetes biztosítással hogy a n. é. közönségnek minden évadra a legujabbat a legjutányo-sabb árak mellett hozni, szigorú fel-adatomnak tekinteni el nem mulasztom. — A n. é. közönség szívélyes támogatását és becses látogatását kérve, vagyok

alázatos mély tisztelettel

B. Keresztesy.

Szám 136.—1889.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közírré teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1933—1889. számú végzése által vidrádszegi *Lázár Albert* javára báró *Szentkereszty Pál* ellen 200 frt. tőke, en-nek 1889 évi január hó 2-ik napjától szá-mítandó 6%-os kamatai és eddig összesen 32 frt, 56 1/2 kr perköltség követelés ere-jéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le foglalt és 620 frtra becsült 4 drb lóbol álló ingóságok nyil-vános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 1081./1889. számú kiküldetést rendelő végzés folytán a hely-színén vagyis *Bunban* végrehajtást szen-vedő lakásán leendő eszközzésre 1889 ik év május hó 23-ik napján d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hi-vatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Segesvárt, 1889. május hó 8-án.

Fodor Árpád,
kir. bírósági végrehajtó.

Ikt. 994.—1889. tkvi.

Hirdetmény.

A segessvári kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közzétetik, miszerint a Héjasfalva—Székelyudvarhelyi helyi érdekű vasut számára az alább meg-nevezett határokon kisajátított területek-ről elkészített összeírás, térkép és egyedi kimutatás hitelesítésére a helyszíne-re a következő határnap tüzetett ki, ugymint: Héjasfalva községre nézve 1889. évi áp-rilis hó 30-án reggel 9 óra: Héjasfalva állomás.

Az érdekeltek felhivatnak, miszerint netaláni észrevételeiket a fennebbi határ-napon a bizottság előtt előterjeszszék, különben a kisajátítás és a felvett térfo-gat, egy a feijegyzett szorgalmak s jogo-sultságok iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Egyuttal felhivatnak mindazok, a kik a fennebbi határokon a Héjasfalva—Székely-udvarhelyi h. érd. vasut számára ki-sajátított területekért járó és az egyedi kimutatásban kitett kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak, vagy ezen összegre bármi cím alatt igényt tartanak: ezeket 1889. évi *Junius* hó 12-éig ezen telekkönyvi ható-ságnál annál bizonyosabban bejelentsek, minthogy a később jelentkezők észrevé-teleire s igényeire semmi tekintet nem lévén, a kisajátítási és kártalanítási fog kiadatni. a kinek nevére és a mely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekebelezett vagy felülkebelezett tételek pe-dig ezuttal a kisajátított területre hiva-talból le fognak töröltetni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimu-tatás a telekkvi hivatalban betekinthe-tők.

Segesvár, 1889. április hó 2-án.

A kir. járásbíró, mint telekkvi hatóság:

Máthé Albert,
kir albiró.

(158) 3—3.

Brünni posztók

elegáns

tavaszi v. nyári öltönyre

3.10 méteres darabokban, azaz 4 bécsi rőf,

- 4.80 frt. finom —
- 6.— frt. finomabb. —
- 7.75 frt. még finomabb —
- 10.50 frt legfinomabb —

valódi bárány-gyapjuból, valamint felsőkabát-posztók, se-lyemmel átszőtt kamarnok, nyári loden-, livrée-szővetek, mosható czérnaszővetek, finom és legfino-mabb fekete posztó salon-ruhához stb. stb. szétküld *utánvét* mellelt a solidnak s előkelőnek ismert

SIEGEL-IMHOF

posztógyári raktár Brünnben.

Nyilatkozat: Mindenik szelvény 3.10 mtr. hosszú s 136 ctm. szé-les, tehát teljesen elégséges egy teljes férfi-öltönyre.

Nagyobb mennyiség is küldetik. A választott minta szerinti küldés-ért kezesség vállalatik. 86 17—30
Minták ingyen s bérmentve.

H I R D E T É S E K

felvétetnek

a kiadó-hivatalban.

Máriaczei gyomorcsöppek.

Külnő hatású szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy.



Fülmulhatatlan étvágyhiány, gyomorgöngyösség, rossz illatú lélek-zet, felfúvódás, savanyu felbőffetés, köhika, gyomorhurut, gyomorfés, homok- és darakepződés, túlságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hanyas, főfájás (ha a gyomortól ered), gyomorgörcs, székszorulás, a gyo-mornak étellel és italokkal való túlterhelése, gilliszták, lép-, máj- és aranyeres bántalmak eseteiben. — Egy üvegcse ára használati uta-sítással együtt 40 kr., kettős pa-lack 70 kr.

Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Kremserben (Mor-vaország).

Kapható minden gyógyszerárban.

Óvás! A valódi máriaczei gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jeléi minden üvegnek piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell göngyölve lennie és a minden üveghez mellékel-t használati utasításon meg kell jegyezve lenni, hogy az Kremserben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyom-atott.

Valódi minőségben kapható: Brassóban Goos J., Hornung Gyula, Jekelius J. özevgye, Kellermen Ferencz a »Fehér templomhoz« címzett és Schus-ter L. K. gyógyszerárban; Fogarason Bildner Hermann gyógyszerészknél; Fődvárt Schneider Vilmos gyógyszerárban; Köhalomban Melasz Ede és Wolff E. gyógyszerészknél; Seps-Szentgyörgyön Betegh Bálint és Barabás Ferencz gyógyszerészknél; Tuszád fűrdőn Dobay Lajos gyógyszerárban.

(63) 15—25

Brassó, ALEXI könyvnyomdaja.

595.—1889. polg. számhoz.

Árverési hirdetmény.

Alólikt bírói kiküldött az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közírré teszi, hogy a medgyesi kir. já-rásbíró 180./1888. p. szám a. kelt végrehajtást rendelő és a szent-ágothai kir. járásbíró 1658./1888. p. szám alatti kiküldetést tartalmazó végzése foly-tán medgyesi volt ügyvéd *Mauksch Gyula* javára bürkösi lakos *Bartesch Mihály* és társai ellen 250 frt. tőke, ennek 1887. évi december hó 1-ső napjától számítan-dó 8%-os kamatai és eddig összesen 35 frt 60 kr perköltség követelés erejéig el-rendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 328 frtra becsült in-góságok, u. m: alperes *Bartesch Mihály*-nál egy 4-éves kiherélt kan, két fehér szőrű tehén, egy pár fehér szőrű ökör-tulok, egy kanca 2 csikóval, két sertés-kocza; alperes *Bartesch András*nál 1 pár

6-éves fehér szőrű ökör — nyilvános ár-verés útján el fognak adatni.

Mely árverésnek az 595./1889. számú kiküldetést rendelő végzés folytán a hely-színén, vagyis *Bürkös* községben alperesek lakásán leendő eszközzésére 1889. évi május hó 29-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik, és ahhoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni, a neta-lán elsőbbségi igénylők pedig felhivatnak, miszerint jogaikat az említett t. cz. 111. és 112. §-a alapján az árverés megkez-déseig érvényesítsék.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-a szerint fizetendő.

Szentágotha, 1889. évi május 10-én.

Maurer János,
bírói kiküldött.

Eladó ház.

Bolgárszegben a Csokorák 1468. szám alatti ház, igen szép helyen, — 6 szobával, 4 pinczével, tágas udvarral és kerttel együtt jutányosan eladó; minden a legjobb karban van. — Venni szándéko-zók ugyanott nyerhetnek bővebb felvilágosítást.

Üzlethely változtatás!

Van szerencsém a nagyérdemű helyi és vidéki közönségnek becses tudomására hozni, miszerint **HAJFODRÁSZ ÜZLETEMET** a Nagy-utczából a *Buzasorra* (román egyház épülete) helyeztem át, hol üzletemet a kor min-den kíváncsiak szerint rendeztem be, hogy a t. uri és női közönség fodrá-szati üzletembe vágó mindennemű igényeinek megfelelhessenek.

Eddigi szíves jóindulatu pártolásáért fogadja a n. é. közönség leg-mélyebb köszönetemet, és kérem, azzal újabb helyiségemben is méltóztassa-nak szerencsétetni, — hol minden igyekezetemet oda fogom fordítani, hogy nagyrabecsült tömeges pártfogásukat továbbra is kiérdemelhessem.

Kiváló mély tisztelettel

Pásztory János,
hajfodrász.

1—4

100 literen fe üli mennyiségben literenként 7 krajczarral olcsóbb.

Bor-árulás

nagyban és kicsinyben

a „Három Literhez“, Brassó, nagy-utca 504. sz. a.

1888. évi asztali bor, vízhez való, literenként	20 kr.
1885 " " " " " "	25 "
" " Medgyesi ó-bor " "	30 "
" " Villányi burgundi vörös bor " "	50 "
" " Tramini (magyar bor) " "	40 "
1879 " Rizling " "	50 "
1885 " Muskotály, gr. Teleky S. termelése	60 "
1888 " Savignon, " "	60 "

Jó, izletes és olcsó ételekről gondoskodik **Gross Já-nos**, a ki abbonenseket úgy a házban, mint a házon kívül alázattal kér.

Literes üvegért 8 krajczár vétetik és fizettetik vissza.

MEGBIZÁSOKAT

értékpapírok és pénznemek
bevásárlására, eladására,

különösen ajánlható sorsjegyek convertálása, tekintettel a jelenlegi magas árfolyamokra, valamint ilyenmü értékek

ELŐLEGEZÉSÉT

a legelőnyösebb feltételek mellett elvállalja

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank ügynöksége

Brassón, Színház-utca.

156 7—*

nagyban és kicsinyben.